

„...Isten megformált a földből minden mezei vadat és az egek minden repdeső teremtményét, és az emberhez vitte őket, hogy lássa, az milyen neveket ad nekik. És minden élő léleknek az lett a neve, amit az ember adott neki.”

(Mózes 1. könyve, 2. fejezet, 19.)

## A magyarországi recens puhatestűek (Mollusca) magyar köznyelvi elnevezései (2011)

Domokos Tamás & Pelbárt Jenő

**Abstract:** *Hungarian names of the recent Molluscs of Hungary.* This is the second part of the paper of Hungarian names of all the Molluscs (290 taxa).

**Keywords:** Hungary, Hungarian names, recent Molluscs.

A Natura Bekesiensis 7. kötetében, 2005-ben, hasonló címen jelent meg egy írásunk (Pelbárt, J. & Domokos, T. 2005). Immár hat éve publikált cikkünk a névadás kérdéseiről, a névadással kapcsolatos előzményekről és annak metodikájáról: az eidonómiai, biometriai, héj-morfológiai, anatómiai, zoogeográfiai, zookémiai, ökológiai, etológiai jelzőjű szupragenerikus (család), generikus és szubgenerikus névadásról szólt. Lényegében hasonló szándék vezérli Štamol-t (2010) is, amikor cikkében Horvátország szárazföldi csigáinak horvát köznyelvi neveit ajánlja. Nem hallgathatjuk el, hogy Štamol munkája közvetetten hozzájárult jelen – aktualizált és némileg bővített – írásunk közléséhez.

A család, a nemzetség, a faj, az esetleges alfaj egyszerűsített (a duplázást – pl. *acerosus* *acerosus* – elhagytuk) vagy zárójeles neveit korábbi írásunkban rendszertani sorrendben ismertettük a következő szisztéma és tipográfia szerint:

pl.: **VIVIPARIDAE – FIALÓCSIGÁK**

*Viviparus*

*contectus* – kurta fialócsiga

*acerosus* – erős fialócsiga

**THIARIDAE – KORONACSIGÁK**

*Melanooides*

*tuberculata* – tűhegyes koronacsiga

**MELANOPSIDAE – SZUOKCSIGÁK**

*Melanopsis*

*parreyssii* – bordás szurokcsiga

*Fagotia*

*esperii* – pettyes szurokcsiga

*acicularis* – csúcsos szurokcsiga

(*daudebartii acicularis* – dunai csúcsos szurokcsiga)

*daudebartii thermalis* – melegvízi kis szurokcsiga)

A 287 latin-magyar névpár szisztematikus felsorolását követően közöltük a magyar-latin névpárok ábécérendes regiszterét.

A 2005-ben publikált cikk elolvasását követően, több olvasó kifogásolta a latin-magyar névpárok ábécérendes regiszterének hiányát. 2005-ben azért tekintettünk el ettől, mert úgy ítéltük meg, hogy a rendszertani felsorolás helyettesíti azt. A névadással kapcsolatban néhány inapplikábilis, inadekvát és kapriciózus megjegyzést is kaptunk.

A reagálók kívánságának teszünk eleget – megköszönve tanácsukat és észrevételüket – amikor a latin-magyar regisztert pótoljuk, és egy-egy nevet pontosítunk, illetve megváltoztattunk.

A teljesség igényét tartjuk szem előtt a magyar-latin névpárok megismételt közlésével. A lista átdolgozását és újraközlését aktualizálja az a tény is, hogy a közben eltelt évek alatt a magyarországi fauna három új fajjal gazdagodott. Nevezetesen a Gastropoda osztály Hidrobiidae/Vízicsigák családja a *Hauffenia kissdalmæ*-val (Eröss, Z. P. & Petró, E. 2007); a Bivalvia osztály Sphaeriidae/Gömbkagylók családja a *Sphaerium solidum*-mal (Varga, A., Kovács, T. & Juhász, P. 2003); és a Dreissenidae/Vándorkagylók családja pedig a *Dreissena bugensis*-szel (Szekeres, J., Szalóki, Z. & Bodolai, K. 2008) gyarapodott. Természetesen, ezt a három, hazánkra nézve új fajt is elhelyeztük átdolgozott regiszterünkben. Így jelenlegi munkánkban 290 magyar taxonnév található.

Reméljük írásunk hozzá fog járulni a magyar puhatestű nevek egységes köznyelvi használatához.

***A magyarországi recens puhatestűek latin–magyar névpárjai, a latin nevek ábécérendjében***  
***Alphabetic list of latin names of species and subspecies***

**A**

- Acanthinula aculeata* – tüskés avarcsigácska
- Acicula banatica* – bánáti hegyescsiga
- Acicula perpusilla* – tömzsi hegyescsiga
- Acicula polita* – sima hegyescsiga
- Acroloxus lacustris* – mocsári pajzscsiga
- Aegopinella minor* – gyakori kristálycsiga
- Aegopinella nitens* – mosoni kristálycsiga
- Aegopinella pura* – rácsos kristálycsiga
- Aegopinella ressmanni* – szélesszájú kristálycsiga
- Aegopis verticillus* – óriás gombcsiga
- Agardhiella lamellata* – lemezes kascsgiga
- Agardhiella parreyssii* – nyúlánk kascsgiga
- Alopiæ livida bipalatalis* – kékeszürke kétlemezes orsócsiga
- Alopiæ straminicollis monacha* – ráncostarkójú kárpáti orsócsiga
- Amphimelania holandri* – zalai szurokcsiga
- Ancylus fluviatilis* – folyóvízi sapkacsiga
- Anisus septemgyratus (leucostoma, calculiformis)* – csavart tányércsiga
- Anisus spirorbis* – ajakos tányércsiga
- Anisus vortex* – élesperemű tányércsiga
- Anisus vorticulus* – örvényes tányércsiga
- Anodonta anatina (anatina attenuata)* – ázsiai tavikagyló
- Anodonta cygnea (cygnea solearis)* – európai tavikagyló
- Aplexa hypnorum* – nyúlánk hólyagcsiga
- Argna bielzi* – rovátkolt kascsgiga

*Arianta arbustorum* – márványozott bozótcsiga  
*Arion circumscriptus* – szalagos lantoscsiga  
*Arion distinctus* – sötétpajzsú lantoscsiga  
*Arion fasciatus* – sárgaszalagos lantoscsiga  
*Arion fuscus* – élénk lantoscsiga  
*Arion hortensis* – kerti lantoscsiga  
*Arion lusitanicus* – spanyol lantoscsiga  
*Arion oweni* – pesthidegkúti lantoscsiga  
*Arion rufus* – vörös lantoscsiga  
*Arion silvaticus* – erdei lantoscsiga

## B

*Balea biplicata* – kétlemezes orsócsiga  
*Balea perversa* – kúposhéjú orsócsiga  
*Balea stabilis* – körteszájú orsócsiga  
*Bathyomphalus contortus* – szorostekercsű tányércsiga  
*Bielzia coerulans* – kék meztelencsiga  
*Bithynia leachi* – hasas csőrőcsiga  
*Bithynia tentaculata* – hosszúcsápú csőrőcsiga  
*Bithynia transsylvanica* – erdélyi csőrőcsiga  
*Bithynia troschelii* – nagy csőrőcsiga  
*Boettgerilla pallens* – nyúlánk házatlancsiga  
*Bulgarica cana* – fehérülő orsócsiga  
*Bulgarica rugicollis* – ráncos orsócsiga  
*Bulgarica vetusta* – sudár orsócsiga  
*Bythinella austriaca* – osztrák forráscsigácska  
*Bythinella hungarica* – magyar forráscsigácska  
*Bythiospeum hungaricum (gebharti)* – magyar vízicsigácska  
*Bythiospeum oshanovae* – dunai vízicsigácska

## C

*Candidula intersecta* – fonatos kórócsiga  
*Candidula unifasciata* – egycsikú kórócsiga  
*Candidula unifasciata soosiana* – egycsikú magyar kórócsiga  
*Carychium minimum* – hasas kétéltűcsigácska  
*Carychium tridentatum* – karcsú kétéltűcsigácska  
*Cecilioides acicula* – ragyogó tűcsiga  
*Cecilioides petitiana* – mediterrán tűcsiga  
*Cepaea hortensis* – fehérszájú kerticsiga  
*Cepaea nemoralis* – sötétszájú ligeticsiga  
*Cepaea vindobonensis* – bécsi ligeticsiga  
*Cernuella neglecta* – rőtiszájú kórócsiga  
*Chondrina clienta* – hamvas magcsiga  
*Chondrina clienta arcadica* – sokfogú hamvas magcsiga  
*Chondrula tridens* – háromfogú csavarcsiga  
*Clausilia cruciata* – félkeresztes orsócsiga  
*Clausilia dubia* – ráncos orsócsiga  
*Clausilia dubia vindobonensis* – ráncos bécsi orsócsiga  
*Clausilia parvula* – redőzött orsócsiga  
*Clausilia parvula rugosa* – redőzött törpe orsócsiga  
*Clausilia pumila* – bunkóvégű orsócsiga  
*Cochlicopa lubrica* – ragyogó fénylőcsiga  
*Cochlicopa lubricella* – kis fénylőcsiga

*Cochlicopa nitens* – kövér fénylőcsiga  
*Cochlicopa repentina* – egyenesszájú fénylőcsiga  
*Cochlodina cerata* – viaszos orsócsiga  
*Cochlodina fimbriata* – ólomszürke orsócsiga  
*Cochlodina laminata* – fényes orsócsiga  
*Cochlodina marisi* – többredős orsócsiga  
*Cochlodina orthostoma* – egyenesszájú orsócsiga  
*Columella edentula* – fogatlan oszlopcsigácska  
*Corbicula fluminalis* – folyami kosárcagyló  
*Corbicula fluminea* – nagy kosárcagyló  
*Cornu aspersum (Helix aspersa)* – cirádás éticsiga

## D

*Daudebardia brevipes* – kurta félmeztelencsiga  
*Daudebardia rufa* – húzothéjú félmeztelencsiga  
*Deroceras agreste* – mezei televénycsiga  
*Deroceras laeve* – vízbemászó televénycsiga  
*Deroceras lothari (klemmi)* – ritka televénycsiga  
*Deroceras panormitanum* – mediterrán televénycsiga  
*Deroceras reticulatum* – hálós televénycsiga  
*Deroceras rodnae* – radnai televénycsiga  
*Deroceras sturany* – pörölyös televénycsiga  
*Deroceras turcicum* – török televénycsiga  
*Discus perspectivus* – tarajos diszkoszcsiga  
*Discus rotundatus* – tarka diszkoszcsiga  
*Discus ruderatus* – barna diszkoszcsiga  
*Dreissena bugensis* – bugi vándorkagyló  
*Dreissena polymorpha* – változékony vándorkagyló  
*Drobacia banatica* – bánáti szalagoscsiga

## E

*Ena montana* – hegyi csavarcsiga  
*Eobania vermiculata* – mintás szalagoscsiga  
*Euobresia sp.* – bütykös csupaszcsga<sup>1</sup>  
*Euconulus fulvus* – vörhenyes kúposcsigácska  
*Euconulus praticola* – réti kúposcsigácska  
*Euomphalia strigella* – nagy bokorcsiga

## F

*Fagotia acicularis* – csúcsos szurokcsiga  
*Fagotia daudebartii acicularis* – dunai csúcsos szurokcsiga  
*Fagotia daudebartii thermalis* – melegvízi kis szurokcsiga  
*Fagotia esperi* – pettyes szurokcsiga  
*Faustina faustina* – kárpáti sziklacsiga  
*Faustina planospira (illyrica)* – lapostekercsű sziklacsiga  
*Ferrissia wautieri (clessiana)* – tompa sapkacsigácska  
*Fruticicola fruticum* – berki párduccsiga

---

<sup>1</sup> Pelbárt Jenő gyűjtése és Majoros Gábor határozása alapján Magyarországra nézve új faj.

## G

*Galba truncatula* – kis mocsárcsiga  
*Graciliaria inserta* – kurta orsócsiga  
*Graciliaria undulata* – hullámos orsócsiga  
*Granaria frumentum* – sokfogú magcsiga  
*Gyraulus albus* – rácsos tányércsiga  
*Gyraulus crista* – bordás tányércsiga  
*Gyraulus laevis* – sima tányércsiga  
*Gyraulus riparius* – parti tányércsigácska

## H

*Hauffenia kissdalmæ* – apró körszájúcsigácska<sup>2</sup>  
*Hebetancylus excentricus* – körhagyó sapkacsiga  
*Helicodiscus (Lucilla) singleyanus* – talajlakó laposcsigácska  
*Helicodonta obvolvata* – szögleteszájú korongcsiga  
*Helicopsis instabilis* – változékony kórócsiga  
*Helicopsis striata* – bordás kórócsiga  
*Helicopsis striata hungarica* – bordás magyar kórócsiga  
*Helix lucorum* – fehérsávós éticsiga  
*Helix lutescens* – agyagsárga éticsiga  
*Helix pomatia* – óriás éticsiga  
*Herilla zieglæri dacica* – erdélyi dák orsócsiga  
*Hippeutis complanatus* – peremes gombcsigácska  
*Hygromia cinctella* – világostarajú bokorcsiga

## I

*Isognomostoma isognomostoma* – háromfogú szőrőcsiga

## K

*Kovacsia kovacsi* – dobozi pikkelyescsiga

## L

*Laciniaria plicata* – soklemezes orsócsiga  
*Lamellexis mauritanus (clavulinus)* – mauríciái jövevénycsiga  
*Lehmannia marginata* – faramászó meztelencsiga  
*Lehmannia nictelia* – éjszakai meztelencsiga  
*Lehmannia valentiana* – sárgás meztelencsiga  
*Limacus flavus* – üreglakó meztelencsiga  
*Limax cinereoniger* – fehérécsíkos meztelencsiga  
*Limax maximus* – óriás meztelencsiga  
*Lithoglyphus naticoides* – folyami kavicscsiga  
*Lozekia transsylvanica* – erdélyi pikkelyescsiga  
*Lymnaea peregra (labiata)* – vándor pocsolyacsiga  
*Lymnaea peregra ovata* – zömök vándor pocsolyacsiga  
*Lymnaea stagnalis* – nagy mocsárcsiga  
*Lymnaea viridis* – vöröses mocsárcsiga

## M

*Macrogastra densestriata* – hornyoltlemezközű orsócsiga  
*Macrogastra latestriata (borealis)* – ritkabordájú orsócsiga

---

<sup>2</sup> Petró Ede a „Kiss Dalma csigája” nevet kifejezőbbnek tartaná.

*Macrogastra plicatula* – vörösesbarna orsócsiga  
*Macrogastra plicatula rusiostoma* – ráncos vörösesbarna orsócsiga  
*Macrogastra ventricosa* – hasas orsócsiga  
*Malacolimax tenellus* – kecses meztelencsiga  
*Mastus bielzi* – zömök csavarcsiga  
*Mediterranea depressa* – lapos kristálycsiga  
*Mediterranea hydatina* – talajlakó kristálycsiga  
*Mediterranea inopinata* – melegtűrő kristálycsiga  
*Melanoides tuberculata* – tühegyes koronacsiga  
*Melanopsis parreyssii* – bordás szurokcsiga  
*Merdigera obscura* – kis csavarcsiga  
*Monacha cartusiana* – tejfehér kórócsiga  
*Monachoides incarnata* – vörösinnyű bokorcsiga  
*Monachoides vicinus* – zártköldökű bokorcsiga  
*Morlina glabra* – sima kristálycsiga  
*Morlina glabra striata* – nagy sima kristálycsiga  
*Musculium lacustre* – horgasbúbú gömbkagyló

## N

*Nesovitrea hammonis* – sugaras kristálycsiga

## O

*Oligolimax annularis* – alpesi üvegcsiga  
*Opeas pumilum* – trópusi jövevénycsiga  
*Orcula dolium* – nagy kascsgiga  
*Orcula jetschini* – finombordájú kascsgiga  
*Oxychilus cellarius* – pincelakó kristálycsiga  
*Oxychilus draparnaudi* – nagy kristálycsiga  
*Oxychilus orientalis (Cellariopsis deubeli)* – keleti kristálycsiga  
*Oxychilus translucidus* – áttetsző kristálycsiga  
*Oxyloma elegans (dunkeri)* – csinos borostyánkőcsiga

## P

*Pagodulina pagodula* – hullámosságú pagodacsiga  
*Pagodulina pagodula altilis* – kövér hullámosságú pagodacsiga  
*Perforatella bidentata* – fehérjékű kétfogúcsiga  
*Perforatella dibothrion* – rőtjékű kétfogúcsiga  
*Petasina filicina* – szőrös bokorcsiga  
*Petasina unidentata* – egyfogú bokorcsiga  
*Physa fontinalis* – szárnyas hólyagcsiga  
*Physella acuta* – tömzsi hólyagcsiga  
*Physella heterostropha* – hegyes hólyagcsiga  
*Pisidium amnicum* – nagy borsókagyló  
*Pisidium casertanum* – gyakori borsókagyló  
*Pisidium henslowanum* – dudoros borsókagyló  
*Pisidium milium* – pirosas köleskagyló  
*Pisidium moitessierianum* – búbredős borsókagyló  
*Pisidium nitidum* – fényes borsókagyló  
*Pisidium obtusale* – tompa borsókagyló  
*Pisidium personatum* – lapos borsókagyló  
*Pisidium pseudosphaerium* – hamis gömbkagyló  
*Pisidium pulchellum* – pompás borsókagyló  
*Pisidium subtruncatum* – csonka borsókagyló

*Pisidium supinum* – háromsarkú borsókagyló  
*Pisidium tenuilineatum* – sűrűbarázdás borsókagyló  
*Planorbella nigricans* – sötét tányércsiga  
*Planorbarius corneus* – nagy tányércsiga  
*Planorbella duryi* – amerikai tányércsiga  
*Planorbella trivolvis* – háromtekercsű tányércsiga  
*Planorbis carinatus* – tarajos tányércsiga  
*Planorbis planorbis* – karimás tányércsiga  
*Pomatias elegans* – csinos ajtócsiga  
*Pomatias rivulare* – hornyolt ajtócsiga  
*Potamopyrgus antipodarum (jenkinsi)* – lábas vízicsigácska  
*Pseudanodonta complanata* – lapos tavikagyló  
*Pseudofusus varians* – változékony orsócsiga  
*Pseudosuccinea columella* – amerikai mocsárcsiga  
*Pseudotrachia rubiginosa* – rozsdavörös bokorcsiga  
*Punctum pygmaeum* – erdei parányicsigácska  
*Pupilla muscorum* – mohalako bábcsigácska  
*Pupilla sterri* – harántvonalas bábcsigácska  
*Pupilla triplicata* – háromredőjű bábcsigácska  
*Pyramidula pusilla* – parányi gúlacsigácska  
*Pyramidula rupestris* – sziklalako gúlacsigácska

## R

*Radix ampla* – karimás mocsárcsiga  
*Radix auricularia* – fülformájú mocsárcsiga  
*Radix balthica (ovata)* – balti mocsárcsiga  
*Ruthenica filograna* – karcsú orsócsiga

## S

*Sadleriana pannonica* – pannon karsztcsigácska  
*Segmentina nitida* – fényes gombcsiga  
*Semilimax semilimax* – szélesszájú üvegcsiga  
*Sinanodonta woodiana* – kínai tavikagyló  
*Spelaodiscus triarius* – háromkaréjú bordácsiga  
*Sphaerium corneum (nucleus)* – hasas gömbkagyló  
*Sphaerium rivicola* – folyami gömbkagyló  
*Sphaerium solidum* – szilárd gömbkagyló  
*Sphyradium doliolum* – kicsi kacsiga  
*Stagnicola corvus* – kormos mocsárcsiga  
*Stagnicola fuscus* – sötét mocsárcsiga  
*Stagnicola turricula* – tornyos mocsárcsiga  
*Succinea oblonga* – kis borostyánkőcsiga  
*Succinea putris* – tarkaköpenyű borostyánkőcsiga

## T

*Tandonia budapestensis* – budapesti csupaszcsga  
*Tandonia rustica* – nagy csupaszcsga  
*Theba pisana* – pizai fűcsiga  
*Theodoxus danubialis* – dunai bődöncsiga  
*Theodoxus danubialis strangulatus* – dunai sarkos bődöncsiga  
*Theodoxus fluviatilis* – folyami bődöncsiga  
*Theodoxus prevostianus* – fekete bődöncsiga  
*Theodoxus transversalis* – sávós bődöncsiga

*Trichia bakowskii* – sima bokorcsiga  
*Trichia erjavecii* – szemcsés bokorcsiga  
*Trichia hispida* – sörtés bokorcsiga  
*Trichia lubomirskii* – cseh bokorcsiga  
*Trichia striolata* – csíkos bokorcsiga  
*Truncatellina callicratis* – homlokfogú oszlopcsigácska  
*Truncatellina claustralis* – tarkafogú oszlopcsigácska  
*Truncatellina costulata* – barázdált oszlopcsigácska  
*Truncatellina cylindrica* – hengeres oszlopcsigácska

## U

*Unio crassus* (*crassus cytherea*, *c. albensis*, *c. ondovensisi*) – tompa folyamkagyló  
*Unio pictorum* – édesvízi festőkagyló  
*Unio pictorum latirostris* – csúcsos édesvízi festőkagyló  
*Unio pictorum tisianus* – déli édesvízi festőkagyló  
*Unio tumidus* (*tumidus zelevori*) – hegyes folyamkagyló  
*Urticicola umbrosus* – árnyékkedvelő hímescsiga

## V

*Vallonia costata* – bordás gyepcsigácska  
*Vallonia enniensis* – sűrűbordájú gyepcsigácska  
*Vallonia pulchella* – sima gyepcsigácska  
*Valvata cristata* – lapos kerekcsigácska  
*Valvata naticina* – kúpos kerekcsigácska  
*Valvata piscinalis* – változékony kerekcsigácska  
*Valvata pulchella (macrostoma)* – ritka kerekcsigácska  
*Vertigo antivertigo* – horgasfogú törpecsiga  
*Vertigo pusilla* – balmenetes törpecsiga  
*Vertigo alpestris* – havasi törpecsiga  
*Vertigo angustior* – harántfogú törpecsiga  
*Vertigo moulinsiana* – hasas törpecsiga  
*Vertigo pygmaea* – homlokfogú törpecsiga  
*Vertigo substriata* – bordás törpecsiga  
*Vestia gulo* – tömzsi orsócsiga  
*Vestia turgida* – északi orsócsiga  
*Vitrea contracta* – tágköldökű gyöngycsigácska  
*Vitrea crystallina* – kristályos gyöngycsigácska  
*Vitrea diaphana* – köldöktelen gyöngycsiga  
*Vitrea subrimata* – szűkköldökű gyöngycsigácska  
*Vitrea transsylvanica* – erdélyi gyöngycsigácska  
*Vitrina pellucida* – átlátszó üvegcsiga  
*Viviparus acerosus* – erős fialócsiga  
*Viviparus contectus* – kurta fialócsiga

## Z

*Zebrina detrita* – tornyos zebracsiga  
*Zonitoides arboreus* – arborétumi fényescsiga  
*Zonitoides nitidus* – csillogó fényescsiga

## X

*Xerolenta obvia* – lapos kórócsiga



*A magyarországi recens puhatestűek magyar-latin névpárjai, a magyar nevek ábécérendjében*  
*Alphabetic list of Hungarian names of species and subspecies*

**A, Á**

agyagsárga éticsiga – *Helix lutescens*  
ajakos tányércsiga – *Anisus spirorbis*  
alpesi üvegcsiga – *Oligolimax annularis*  
amerikai mocsárcsiga – *Pseudosuccinea columella*  
amerikai tányércsiga – *Planorbella duryi*  
apró körszájúcsigácska<sup>3</sup> – *Hauffenia kissdalmæ*  
arborétumi fényescsiga – *Zonitoides arboreus*  
árnyékkedvelő hímescsiga – *Urticicola umbrosus*  
átlátszó üvegcsiga – *Vitrina pellucida*  
áttetsző kristálycsiga – *Oxychilus translucidus*  
ázsiai tavikagyló – *Anodonta anatina (anodonta attenuata)*

**B**

balmenetes törpecsiga – *Vertigo pusilla*  
balti mocsárcsiga – *Radix balthica (ovata)*  
bánáti hegyescsiga – *Acicula banatica*  
bánáti szalagocsiga – *Drobacia banatica*  
barázdált oszlopcsigácska – *Truncatellina costulata*  
barna diszkoszsiga – *Discus ruderratus*  
bécsi ligeticsiga – *Cepaea vindobonensis*  
berki párduccsiga – *Fruticicola fruticum*  
bordás gyepcsigácska – *Vallonia costata*  
bordás kórócsiga – *Helicopsis striata*  
bordás magyar kórócsiga – *Helicopsis striata hungarica*  
bordás szurokcsiga – *Melanopsis parreyssii*  
bordás tányércsiga – *Gyraulus crista*  
bordás törpecsiga – *Vertigo substriata*  
búbredős borsókagyló – *Pisidium moitessierianum*  
budapesti csupaszcsiga – *Tandonia budapestensis*  
bugi vándorkagyló – *Dreissena bugensis*  
bunkóvégű orsócsiga – *Clausilia pumila*  
bütykös csupaszcsiga – *Eucobresia sp.*<sup>4</sup>

**C**

cirádás éticsiga – *Cornu aspersum (Helix aspersa)*

**CS**

csavart tányércsiga – *Anisus septemgyratus (leucostoma, calculiformis)*  
cseh bokoresiga – *Trichia lubomirskii*  
csillogó fényescsiga – *Zonitoides nitidus*  
csinos ajtócsiga – *Pomatias elegans*  
csinos borostyánkőcsiga – *Oxyloma elegans (dunkeri)*  
csíkos bokoresiga – *Trichia striolata*  
csonka borsókagyló – *Pisidium subtruncatum*

<sup>3</sup> Petró Ede „Kiss Dalma csigája” elnevezést ajánlja.

<sup>4</sup> Pelbárt Jenő gyűjtése és Majoros Gábor határozása alapján Magyarországra nézve új faj!

csúcsos édesvízi festőkagyló – *Unio pictorum latirostris*  
csúcsos szurokcsiga – *Fagotia acicularis*

## D

déli édesvízi festőkagyló – *Unio pictorum tisanus*  
dobozi pikkelyescsiga – *Kovacsia kovacsi*  
dudoros borsókagyló – *Pisidium henslowanum*  
dunai bödőncsiga – *Theodoxus danubialis*  
dunai csúcsos szurokcsiga – *Fagotia daudebartii acicularis*  
dunai sarkos bödőncsiga – *Theodoxus danubialis strangulatus*  
dunai vízicsigácska – *Bythiospeum oshanovae*

## E, É

édesvízi festőkagyló – *Unio pictorum*  
egycsikű kórócsiga – *Candidula unifasciata*  
egycsikű magyar kórócsiga – *Candidula unifasciata soosiana*  
egyenesszájú fénylőcsiga – *Cochlicopa repentina*  
egyenesszájú orsócsiga – *Cochlodina orthostoma*  
egyfogú bokorcsiga – *Petasina unidentata*  
éjszakai meztelencsiga – *Lehmannia nyctelia*  
élesperemű tányércsiga – *Anisus vortex*  
élénk lantoscsga – *Arion fuscus*  
erdei lantoscsga – *Arion silvaticus*  
erdei parányicsigácska – *Punctum pygmaeum*  
erdélyi csőrőcsiga – *Bithynia transsylvanica*  
erdélyi dák orsócsiga – *Herilla zieglerei dacica*  
erdélyi gyöngycsigácska – *Vitrea transsylvanica*  
erdélyi pikkelyescsiga – *Lozekia transsylvanica*  
erős fialócsiga – *Viviparus acerosus*  
északi orsócsiga – *Vestia turgida*  
európai tavikagyló – *Anodonta cygnea (cygnea solearis)*

## F

fáramászó meztelencsiga – *Lehmannia marginata*  
fehérajkú kétfogúcsiga – *Perforatella bidentata*  
fehércsíkos meztelencsiga – *Limax cinereoniger*  
fehérlő orsócsiga – *Bulgarica cana*  
fehérsávós éticsiga – *Helix lucorum*  
fehérszájú kerticsiga – *Cepaea hortensis*  
fekete bödőncsiga – *Theodoxus prevostianus*  
félkeresztes orsócsiga – *Clausilia cruciata*  
fényes borsókagyló – *Pisidium nitidum*  
fényes gombcsiga – *Segmentina nitida*  
fényes orsócsiga – *Cochlodina laminata*  
finombordájú kascsga – *Orcula jetschini*  
fogatlan oszlopcsigácska – *Columella edentula*  
folyami bödőncsiga – *Theodoxus fluviatilis*  
folyami gömbkagyló – *Sphaerium rivicola*  
folyami kavicscsiga – *Lithoglyphus naticoides*  
folyami kosárkagyló – *Corbicula fluminalis*  
folyóvízi sapkacsiga – *Ancylus fluviatilis*  
fonatos kórócsiga – *Candidula intersecta*  
fülfarmájú mocsárcsiga – *Radix auricularia*

## GY

gyakori borsókagyló – *Pisidium casertanum*

gyakori kristálycsiga – *Aegopinella minor*

## H

hálós televénycsiga – *Deroceras reticulatum*

hamis gömbkagyló – *Pisidium pseudosphaerium*

hamvas magcsiga – *Chondrina clienta*

harántfogú törpecsiga – *Vertigo angustior*

harántvonalas bábcsigácska – *Pupilla sterri*

háromfogú csavarscsiga – *Chondrula tridens*

háromfogú szőröscsiga – *Isognomostoma isognomostoma*

háromkaréjú bordáscsiga – *Spelaediscus triarius*

háromredőjű bábcsigácska – *Pupilla triplicata*

háromsarkú borsókagyló – *Pisidium supinum*

háromtekeresű tányércsiga – *Planorbella trivolvis*

hasas csőröscsiga – *Bithynia leachi*

hasas gömbkagyló – *Sphaerium corneum (nucleus)*

hasas kétéltűcsigácska – *Carychium minimum*

hasas orsócsiga – *Macrogastera ventricosa*

hasas törpecsiga – *Vertigo moulinsiana*

havasi törpecsiga – *Vertigo alpestris*

hegyes folyamkagyló – *Unio tumidus (tumidus zelebori)*

hegyes hólyagscsiga – *Physella heterostropha*

hegyi csavarscsiga – *Ena montana*

hengeres oszlopcsigácska – *Truncatellina cylindrica*

homlokfogú oszlopcsigácska – *Truncatellina callicratis*

homlokfogú törpecsiga – *Vertigo pygmaea*

horgasbúbú gömbkagyló – *Musculium lacustre*

horgasfogú törpecsiga – *Vertigo antivertigo*

hornyolt ajtócsiga – *Pomatias rivulare*

hornyoltlemezközű orsócsiga – *Macrogastera densestriata*

hosszúcsápú csőröscsiga – *Bithynia tentaculata*

hullámos orsócsiga – *Graciliaria undulata*

hullámosságú pagodacsiga – *Pagodulina pagodula*

húzóthéjú félmeztelencsiga – *Daudebardia rufa*

## K

karcosú kétéltűcsigácska – *Carychium tridentatum*

karcosú orsócsiga – *Ruthenica filograna*

karimás mocsárscsiga – *Radix ampla*

karimás tányércsiga – *Planorbis planorbis*

kárpáti sziklacsiga – *Faustina faustina*

kecser meztelencsiga – *Malacolimax tenellus*

kékesszürke kétlemezes orsócsiga – *Alopija livida bipalatalis*

kék meztelencsiga – *Bielzia coeruleans*

keleti kristálycsiga – *Oxychilus orientalis (Cellariopsis deubeli)*

kerti lantocsiga – *Arion hortensis*

kétlemezes orsócsiga – *Balea biplicata*

kicsi kacsiga – *Sphyradium doliolum*

kínai tavikagyló – *Sinanodonta woodiana*

kis borostyánkőcsiga – *Succinea oblonga*

kis csavarscsiga – *Merdigera obscura*

kis fénylőcsiga – *Cochlicopa lubricella*  
kis mocsárcsiga – *Galba truncatula*  
kristályos gyöngycsigácska – *Vitrea crystallina*  
kormos mocsárcsiga – *Stagnicola corvus*  
köldöktelen gyöngycsiga – *Vitrea diaphana*  
körhagyó sapkacsiga – *Hebetancylus excentricus*  
körteszájú orsócsiga – *Balea stabilis*  
kövér fénylőcsiga – *Cochlicopa nitens*  
kövér hullámosszájú pagodacsiga – *Pagodulina pagodula altilis*  
kúposhéjú orsócsiga – *Balea perversa*  
kúpos kerekcsigácska – *Valvata naticina*  
kurta félmeztelencsiga – *Daudebardia brevipes*  
kurta fialócsiga – *Viviparus contectus*  
kurta orsócsiga – *Graciliaria inserta*

## L

lábás vízicsigácska – *Potamopyrgus antipodarum (jenkinsi)*  
lapos borsókagyló – *Pisidium personatum*  
lapos kerekcsigácska – *Valvata cristata*  
lapos kórócsiga – *Xerolenta obvia*  
lapos kristálycsiga – *Mediterranea depressa*  
lapos tavikagyló – *Pseudanodonta complanata*  
lapostekercsű sziklacsiga – *Faustina planospira (illyrica)*  
lemezes kascsigácska – *Agardhiella lamellata*

## M

magyar forráscsigácska – *Bythinella hungarica*  
magyar vízicsigácska – *Bythiospeum hungaricum (gebharti)*  
márványozott bozótcsiga – *Arianta arbustorum*  
mauríciai jövevénycsiga – *Lamellaxis mauritianus (clavulinus)*  
mediterrán televénycsiga – *Deroceras panormitanum*  
mediterrán tücsiga – *Cecilioides petitiana*  
melegtűrő kristálycsiga – *Mediterranea inopinata*  
melegvízi kis szurokcsiga – *Fagotia daudebartii thermalis*  
mezei televénycsiga – *Deroceras agreste*  
mintás szalagocsiga – *Eobania vermiculata*  
mocsári pajzscsiga – *Acroloxus lacustris*  
mohalakó bábcsigácska – *Pupilla muscorum*  
mosoni kristálycsiga – *Aegopinella nitens*

## N

nagy bokorcsiga – *Euomphalia strigella*  
nagy borsókagyló – *Pisidium amnicum*  
nagy csőrőscsiga – *Bithynia troschelii*  
nagy csupaszcsiga – *Tandonia rustica*  
nagy kacsiga – *Orcula dolium*  
nagy kosárkagyló – *Corbicula fluminea*  
nagy kristálycsiga – *Oxychilus draparnaudi*  
nagy mocsárcsiga – *Lymnaea stagnalis*  
nagy sima kristálycsiga – *Morlina glabra striata*  
nagy tányércsiga – *Planorbarius corneus*

## NY

nyúlánk házatlancsiga – *Boettgerilla pallens*

nyúlánk hólyagsiga – *Aplexa hypnorum*

nyúlánk kacsiga – *Agardhiella parreyssii*

## O, Ó

ólomszürke orsócsiga – *Cochlodina fimbriata*

óriás éticsiga – *Helix pomatia*

óriás gombcsiga – *Aegopis verticillus*

óriás meztelencsiga – *Limax maximus*

osztrák forrásigácska – *Bythinella austriaca*

## Ö

örvényes tányércsiga – *Anisus vorticulus*

## P

pannon karsztcsigácska – *Sadleriana pannonica*

parányi gúlacsigácska – *Pyramidula pusilla*

parti tányércsigácska – *Gyraulus riparius*

peremes gombcsigácska – *Hippeutis complanatus*

pesthidegkúti lantosciga – *Arion oweni*

pettyes szuroksiga – *Fagotia esperi*

pincelakó kristálycsiga – *Oxychilus cellarius*

pirosas köleskagyló – *Pisidium milium*

pizai fücsiga – *Theba pisana*

pompás borsókagyló – *Pisidium pulchellum*

pörölyös televénycsiga – *Deroceras sturany*

## R

rácsos bécsi orsócsiga – *Clausilia dubia vindobonensis*

rácsos kristálycsiga – *Aegopinella pura*

rácsos orsócsiga – *Clausilia dubia*

rácsos tányércsiga – *Gyraulus albus*

radnai televénycsiga – *Deroceras rodnae*

ragyogó fénylőcsiga – *Cochlicopa lubrica*

ragyogó tűcsiga – *Cecilioides acicula*

ráncos orsócsiga – *Bulgarica rugicollis*

ráncostarkójú kárpáti orsócsiga – *Alopiia straminicollis monacha*

ráncos vörösesbarna orsócsiga – *Macrogastra plicatula rusiostoma*

redőzött orsócsiga – *Clausilia parvula*

redőzött törpe orsócsiga – *Clausilia parvula rugosa*

réti kúposcsigácska – *Euconulus praticola*

ritkabordájú orsócsiga – *Macrogastra latestriata (borealis)*

ritka kerekszájúcsiga – *Valvata pulchella (macrostoma)*

ritka televénycsiga – *Deroceras lothari (klemmi)*

rovátkolt kacsigácska – *Argna bielzi*

rozsdavörös bokoresiga – *Pseudotrichia rubiginosa*

rőtajkú kétfogúcsiga – *Perforatella dibothrion*

rőtészájú kórócsiga – *Cernuella neglecta*

## S

sárgás meztelencsiga – *Lehmannia valentiana*

sárgaszalagos lantosciga – *Arion fasciatus*

sávos bödöncsiga – *Theodoxus transversalis*  
sima bokorcsiga – *Trichia bakowskii*  
sima gyepcsigácska – *Vallonia pulchella*  
sima hegyescsiga – *Acicula polita*  
sima kristálycsiga – *Morlina glabra*  
sima tányércsiga – *Gyraulus laevis*  
sokfogú hamvas magcsiga – *Chondrina clienta arcadica*  
sokfogú magcsiga – *Granaria frumentum*  
soklemezes orsócsiga – *Laciniaria plicata*  
sörtés bokorcsiga – *Trichia hispida*  
sötét mocsárcsiga – *Stagnicola fuscus*  
sötétpajzsú lantoscsiga – *Arion distinctus*  
sötétszájú ligeticsiga – *Cepaea nemoralis*  
sötét tányércsiga – *Planorbella nigricans*  
spanyol lantoscsiga – *Arion lusitanicus*  
sudár orsócsiga – *Bulgarica vetusta*  
sugaras kristálycsiga – *Nesovitrea hammonis*  
sűrűbarázdás borsókagyló – *Pisidium tenuilineatum*  
sűrűbordájú gyepcsigácska – *Vallonia enniensis*

## SZ

szalagos lantoscsiga – *Arion circumscriptus*  
szárnyas hólyagcsiga – *Physa fontinalis*  
szélesszájú kristálycsiga – *Aegopinella ressmanni*  
szélesszájú üvegcsiga – *Semilimax semilimax*  
szemcsés bokorcsiga – *Trichia erjavecii*  
sziklalakó gúlacsigácska – *Pyramidula rupestris*  
szilárd gömbkagyló – *Sphaerium solidum*  
szorostekercsű tányércsiga – *Bathyomphalus contortus*  
szögleteszájú korongcsiga – *Helicodonta obvoluta*  
szőrös bokorcsiga – *Petasina filicina*  
szűkköldökű gyöngycsigácska – *Vitrea subrimata*

## T

tágköldökű gyöngycsigácska – *Vitrea contracta*  
talajlakó kristálycsiga – *Mediterranea hydatina*  
talajlakó laposcsigácska – *Helicodiscus (Lucilla) singleyanus*  
tarajos diszkoszcsiga – *Discus perspectivus*  
tarajos tányércsiga – *Planorbis carinatus*  
tarka diszkoszcsiga – *Discus rotundatus*  
tarkaköpenyű borostyánkőcsiga – *Succinea putris*  
tarkófogú oszlopcsigácska – *Truncatellina claustralis*  
tejfehér kórócsiga – *Monacha cartusiana*  
tompá borsókagyló – *Pisidium obtusale*  
tompá folyamkagyló – *Unio crassus (crassus cytherea, c. albensis, c. ondovensis)*  
tompá sapkacsigácska – *Ferrissia wautieri (clessiana)*  
tornyos mocsárcsiga – *Stagnicola turricula*  
tornyos zebracsiga – *Zebrina detrita*  
többredős orsócsiga – *Cochlodina marisi*  
tömszi hegyescsiga – *Acicula perpussilla*  
tömszi hólyagcsiga – *Physella acuta*  
tömszi orsócsiga – *Vestia gulo*  
török televénycsiga – *Derocheras turcicum*

trópusi jövevénycsiga – *Opeas pumilum*  
tűhegyes koronacsiga – *Melanooides tuberculata*  
tüskés avarcsigácska – *Acanthinula aculeata*

## Ü

üreglakó meztelencsiga – *Limacus flavus*

## V

változékony kerekszájúcsiga – *Valvata piscinalis*  
változékony kórócsiga – *Helicopsis instabilis*  
változékony orsócsiga – *Pseudofusus varians*  
változékony vándorkagyló – *Dreissena polymorpha*  
vándor pocsolycsiga – *Lymnaea peregra (labiata)*  
viaszos orsócsiga – *Cochlodina cerata*  
világostarajú bokorcsiga – *Hygromia cinctella*  
vízbemászó televénycsiga – *Deroceras laeve*  
vörhenyes kúposcsigácska – *Euconulus fulvus*  
vörösesbarna orsócsiga – *Macrogastra plicatula*  
vöröses mocsárcsiga – *Lymnaea viridis*  
vörösinyű bokorcsiga – *Monachoides incarnata*  
vörös lantocsiga – *Arion rufus*

## Z

zalai szurokcsiga – *Amphimelania holandri*  
zártköldökű bokorcsiga – *Monachoides vicinus*  
zömök csavarcsiga – *Mastus bielzi*  
zömök vándor pocsolycsiga – *Lymnaea peregra ovata*

## Irodalom

- Erőss, Z. P. & Petró, E. (2008): New species of the valvatiform hydrobiid genus *Hauffenia* from Hungary (Mollusca: Caenogastropoda: Hydrobiidae.) – *Acta Zoologica Academiae Scientiarum Hungaricae*, 54(2): 159–167. Budapest.
- Pelbárt, J. & Domokos, T. (2005): A magyarországi recens puhatestűek (Mollusca) magyar köznyelvi elnevezései. – *Natura Bekesiensis*, 7: 23–48. Békéscsaba.
- Szekeres, J., Szalóky, Z. & Bodolai, K. (2008): Első adat a *Dreissena bugensis* (Andrusov, 1897) (Bivalvia: Dreissenidae) magyarországi megjelenéséről. – *Malakológiai Tájékoztató*, 26: 33–36. Gyöngyös.
- Varga, A., Kovács, T. & Juhász, P. (2003): *Sphaerium* (Cyrenastrum) *solidum* (Normand, 1844), *Corbicula fluminea* (O. F. Müller, 1774) újabb magyarországi és szlovákiai előfordulása (Bivalvia: Sphaeriidae, Corbiculidae). – *Malakológiai Tájékoztató*, 21: 69–72. Gyöngyös.
- Štamol, V. (2010): A list of the land snails (Mollusca: Gastropoda) of Croatia, with recommendations for their Croatian names. – *Nat.Croat.*, 19 (1): 1–76. Zagreb.

DOMOKOS Tamás  
Békéscsaba, Rábay u. 11.  
H-5600  
E-mail: [tamasdomokos@freemail.hu](mailto:tamasdomokos@freemail.hu)

PELBÁRT Jenő  
Magyar Tengeri Gyűjtemény  
Nagykovácsi, Semmelweis u. 10.  
H-2094  
E-mail: [grafon@t-online.hu](mailto:grafon@t-online.hu)

